

تقرير عن تداول غير العراقيين في سوق العراق للأوراق المالية لعام ٢٠١٧

A report about non-Iraqis' trading at ISX for 2017

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

The Iraq Securities Commission is seeking, from the first day of its establishment and until now, to raise the securities sector in all its aspects, in order to keep pace with the level of the developed world. The ISC took the chance to seize all aspects of legislations to open opportunities for development. In 2007, the Commission issued regulations allowed trading for non-Iraqis at Iraq Stock Exchange. ISC was eager to make these regulations smooth and serves the economy of Iraq.

Here in after, a report for non-Iraqis trading at Iraq Stock Exchange for 2017, and it is one of reports series issued by the Commission to be informative mean for all.

Best Regards

تسعى هيئة الاوراق المالية منذ تأسيسها ولحد الان الى النهوض بقطاع الاوراق المالية بكافة جوانبه ليواكب مستوى العالم المتقدم مستغلة بذلك كل جوانب التشريع لتوفر الفرص المتاحة للتطور . اصدرت الهيئة في عام ٢٠٠٧ تعليمات سمحت بموجبها تداول غير العراقيين في اسواق الاوراق المالية العراقية، وحرصنا ان تكون التعليمات سلسلة وتخدم الاقتصاد العراقي. والان نضع بين ايديكم تقرير عن تداول غير العراقيين في سوق العراق للاوراق المالية لعام ٢٠١٧ وهذا التقرير هو واحد من سلسلة التقارير التي تصدرها الهيئة ليكون وسيلة اطلاق للجميع .

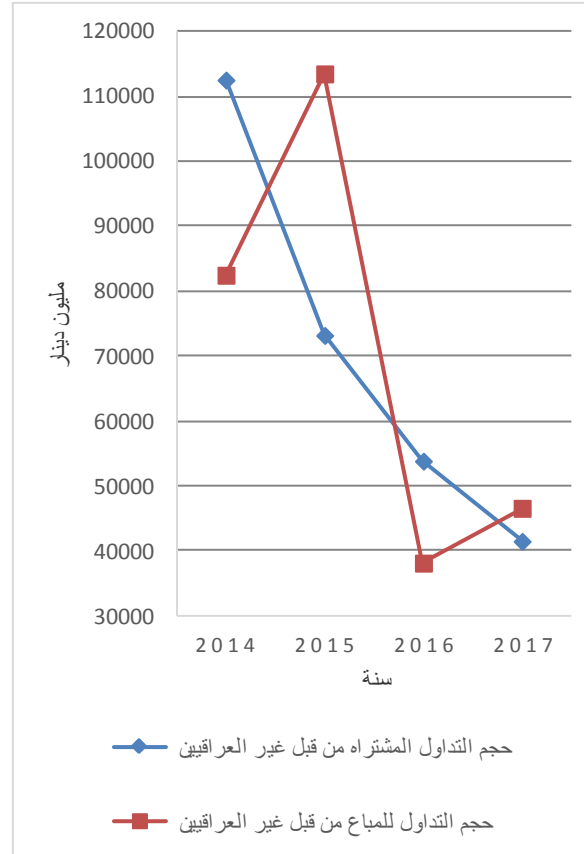
ومن الله التوفيق

Report about non-Iraqis trading at Iraq Stock Exchange for 2017

تقرير عن تداول غير العراقيين في سوق العراق للاوراق الماليه لعام ٢٠١٧

This report shows, trading securities for non-Iraqis at Iraq Stock Exchange.

It was evident from the information which are given, is that the non-Iraqis began trading increasingly in Iraqi securities since 2009, especially after Iraqi Securities Commission issued regulations for non-Iraqis trading at Iraq Stock Exchange. At which the annual ratio for foreign investment net in Iraq reach (95) million ID during the period (2014-2017).

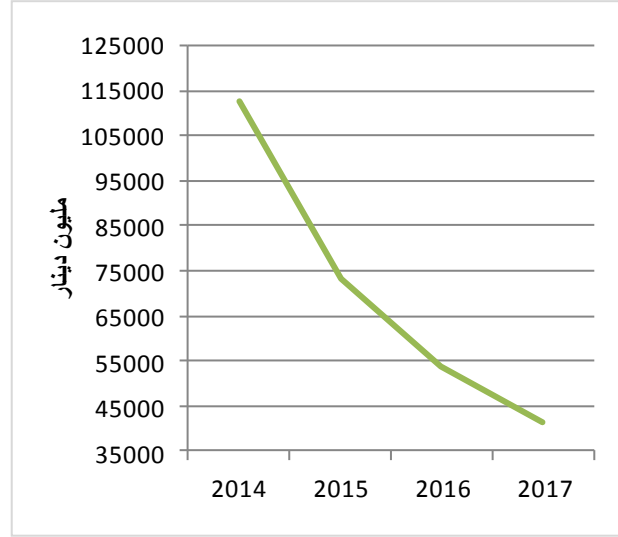


يستعرض هذا التقرير تداول غير العراقيين بالاوراق الماليه في سوق العراق للاوراق الماليه . يتضح من المعلومات ان غير العراقيين بدأو بالتداول في الاوراق الماليه العراقيه وبشكل متزايد منذ عام ٢٠٠٩ وخاصة بعد اصدار الهيئه تعليمات تداول غير العراقيين في سوق العراق للاوراق الماليه. حيث كان المعدل السنوي لصافي الاستثمار الاجنبي (٩٥) مليون دينار للفترة من (٢٠١٤-٢٠١٧).

- Total of trading value for non-Iraqis

a- Non-Iraqis buying

2017 witnessed a drop in the value of buying for non-Iraqis compared to 2016, where the buying of non-Iraqis reached closely to (41480) million ID in 2017 compared to (53835) million ID in 2016, which means decreasing ratio reached to (23%), as shown in table (1).



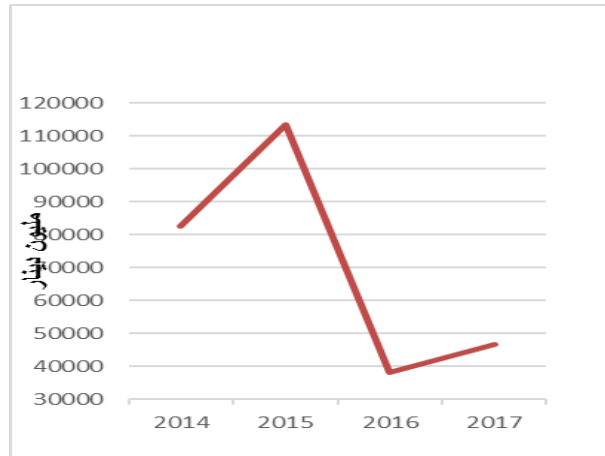
- اجمالي قيمة تداولات غير العراقيين

أ - شراء غير العراقيين

شهد عام ٢٠١٧ انخفاضاً في قيمة مشتريات غير العراقيين مقارنة بعام ٢٠١٦. إذ بلغت مشتريات غير العراقيين في عام ٢٠١٧ ما يقارب (٤١٤٨٠) مليون دينار مقارنة بمشتريات غير العراقيين لعام ٢٠١٦ ما يقارب (٥٣٨٣٥) مليون دينار اي بالانخفاض بنسبه (٢٣%). وكما موضح ذلك في جدول رقم (١).

B -Non-Iraqis selling

2017 witnessed an increase in the value of selling shares for non-Iraqis compared to 2016, as the value of selling shares for non-Iraqis reached closely to (46569.1) million ID in 2017 compared to (38126) million ID in 2016 which means increasing ratio reached to (22,1%) as shown in table (1).



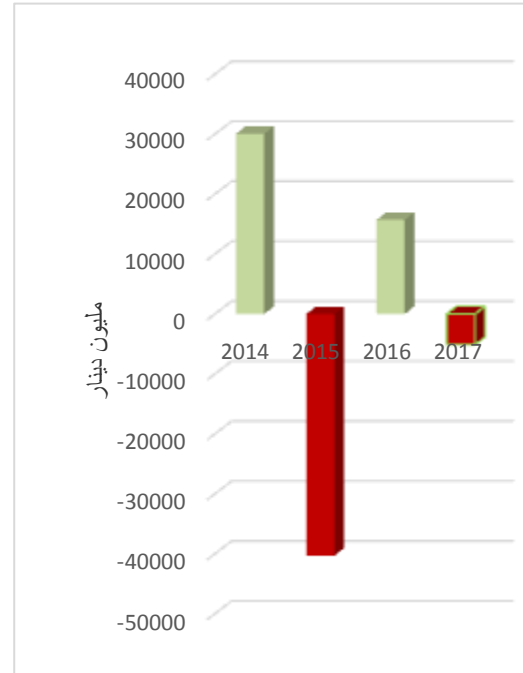
ب - بيع غير العراقيين

شهد في عام ٢٠١٧ ارتفاع في قيمة مبيعات الاسهم من قبل غير العراقيين مقارنة بعام ٢٠١٦ ، إذ بلغت مبيعات غير العراقيين في عام ٢٠١٧ ما يقارب (٤٦٥٦٩,١) مليون دينار بينما بلغت هذه المبيعات لعام ٢٠١٦ ما يقارب (٣٨١٢٦) مليون دينار وبنسبه ارتفاع بلغت (٢٢,١%). وكما موضح في الجدول رقم (١)

ج - صافي الاستثمار الاجنبي

C - Foreign investment net

The value of foreign investment net in 2017 witnessed a decrease compared to the value of 2016, as it reached closely to (5089,1-) million ID in 2017 compared to (15708,1) million ID in 2016, as shown in table (1).

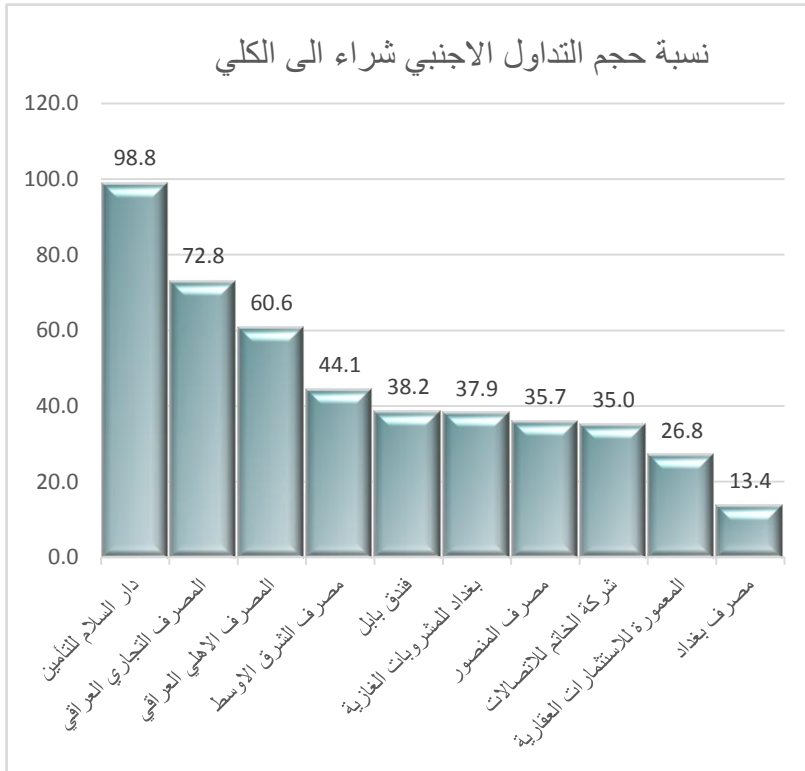


شهدت قيمة صافي الاستثمار الاجنبي لعام ٢٠١٧ انخفاضا مقارنة بعام ٢٠١٦، اذ بلغ صافي الاستثمار الاجنبي لعام ٢٠١٧ ما يقارب (٥٠٨٩,١-) مليون دينار وبلغ صافي الاستثمار الاجنبي لعام ٢٠١٦ ما يقارب (١٥٧٠٨,١) مليون دينار وكما موضح في الجدول رقم (١).

Non iraqis trading according to the listed companies

1- Non iraqis buying

(47) listed companies shares have been traded during 2017, the below table shows the first ten companies in trading volume for non iraqis buying to the total trading



تداول غير العراقيين حسب الشركات المدرجة

1) شراء غير العراقيين

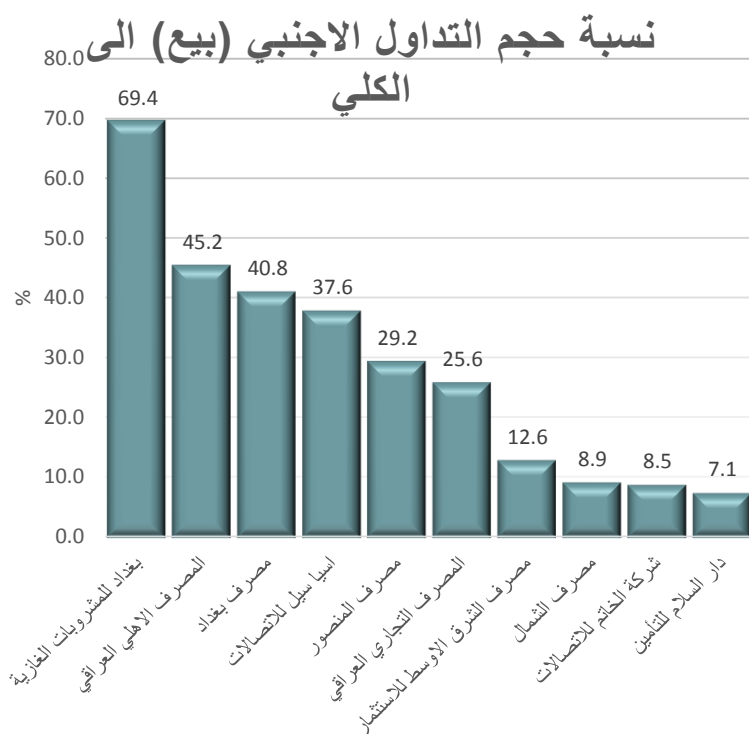
تم خلال عام 2017 تداول على اسهم (47) شركة مدرجة في السوق ، الجدول الاتي يبين الشركات العشرة الاولى في حجم شراء غير العراقيين نسبة الى اجمالي حجم التداول الكلي.

اسم الشركة	حجم التداول الكلي مليون دينار	حجم التداول لغير العراقيين (شراء) مليون دينار	النسبة الى الكلي (%)	Company name
	Total trading volume million ID	trading volume for non iraqis (Buying) million ID	Ratio to Total	
دار السلام للتأمين	341	337	98.8	Daral-salam for insurance
المصرف التجاري العراقي	15,106	11,003	72.8	Commercial Bank of Iraq
المصرف الاهلي العراقي	759	460	60.6	National Bank of Iraq
مصرف الشرق الاوسط	18,956	8,367	44.1	Middle East Investment Bank
فندق بابل	4,088	1,562	38.2	Babylon Hotel
بغداد للمشروبات الغازية	28,360	10,749	37.9	Baghdad Soft Drinks
مصرف المنصور	4,408	1,573	35.7	Mansour Bank
شركة الخاتم للاتصالات	43	15.0	35.0	Al-Khatem Telecoms
المعمورة للاستثمارات العقار	3,368	902.1	26.8	Mamoura Realestate
مصرف بغداد	28,437	3,809.5	13.4	Bank of Baghdad

2- Non iraqis selling

(42) listed companies shares have been traded during 2017, the below table shows the first top ten companies in trading volume for non iraqis selling to the total trading volume

تم خلال عام ٢٠١٧ تداول على اسهم (42) شركة مدرجة ،
الجدول الاتي يبين الشركات العشرة الاولى في حجم مبيعات
غير العراقيين نسبه الى اجمالي تداول السهم :



Company name	النسبة الى الكلي (%)	حجم التداول لغير العراقيين (بيع) مليون دينار	حجم التداول الكلي مليون دينار	اسم الشركة
	ratio to total (%)	total trading volume for non iraqis (sell) million ID	total trading volume million ID	
Baghdad Soft Drinks	69.4	19682.0	28360.4	بغداد للمشروبات الغازية
National Bank of Iraq	45.2	343.2	759.4	المصرف الاهلي العراقي
Bank of Baghdad	40.8	11600.1	28437.4	مصرف بغداد
Asiasell Telecoms	37.6	6605.1	17566.3	اسيا سيل للاتصالات
Mansour Bank	29.2	1285.3	4408.2	مصرف المنصور
Commercial Bank of Iraq	25.6	3865.1	15105.8	المصرف التجاري العراقي
Middle East Investment Bank	12.6	2392.6	18956.1	مصرف الشرق الاوسط للاستثمار
North Bank	8.9	217.3	2445.2	مصرف الشمال
Al-Khatem Telecoms	8.5	3.6	42.9	شركة الخاتم للاتصالات
Daral-salam for insurance	7.1	24.3	341.2	دار السلام للتأمين

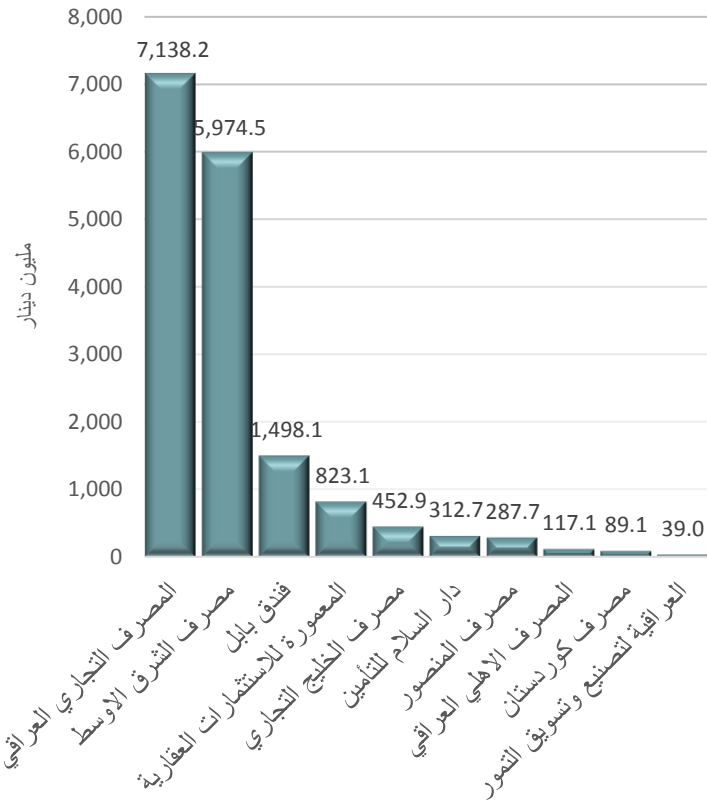
3-foreign investment net

(3) صافي الاستثمار الاجنبي

foreign investment net (non-Iraqis) has increased for the following companies (Commercial Bank of Iraq, Middle East Investment Bank, Babylon Hotel, Mamoura Realestate) as shown in the following Table :

قد ازداد صافي الاستثمار لغير العراقيين في الشركات التالية(مصرف التجاري العراقي، مصرف الشرق الاوسط، فندق بابل، المعجورة للاستثمارات العقارية)وكما موضح في الجدول التالي :

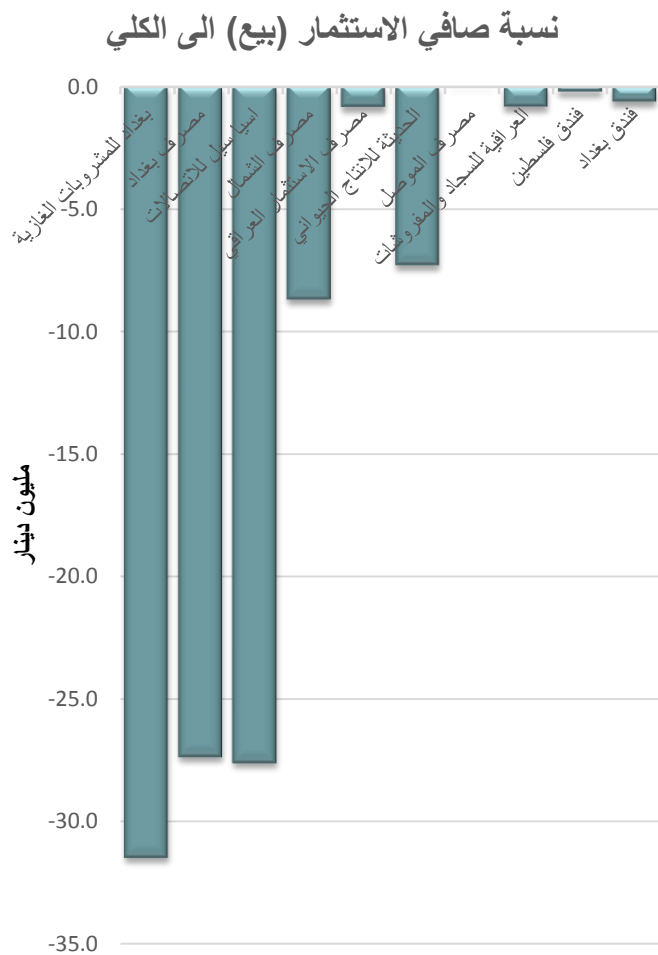
نسبة صافي الاستثمار الاجنبي (شراء) الى حجم الكلي



company name	صافي الاستثمار الاجنبي الى حجم التداول (%)	صافي الاستثمار الاجنبي	حجم التداول لغير العراقيين(بيع) مليون دينار	حجم التداول لغير العراقيين(شراء) مليون دينار	حجم التداول الكلي مليون دينار	اسم الشركة
	forgin investment net trading volume (%)	forgin investment net	tarding volume for non iraqis (selling) million ID	tarding volume for non iraqis (buying) million ID	tarding volume to total	
Commercial Bank of Iraq	47.3	7,138.2	3,865.1	11,003.3	15,105.8	المصرف التجاري العراقي
Middle East Investment Bank	31.5	5,974.5	2,392.6	8,367.0	18,956.1	مصرف الشرق الاوسط
Babylon Hotel	36.6	1,498.1	64.1	1,562.2	4,088.0	فندق بابل
Mamoura Realestate	24.4	823.1	79.0	902.1	3,368.1	المعجورة للاستثمارات العقارية
Gulf Commertial Bank	2.5	452.9	189.4	642.2	18,468.3	مصرف الخليج التجاري
Daral-salam for insurance	91.6	312.7	24.3	337.0	341.2	دار السلام للتأمين
Al-Mansour Bank	6.5	287.7	1,285.3	1,573.0	4,408.2	مصرف المنصور
National Bank of Iraq	15.4	117.1	343.2	460.4	759.4	المصرف الاهلي العراقي
Kurdistan Bank	0.8	89.1	8.1	97.3	10,843.7	مصرف كوردستان
Iraqi Date Processing and Marketing	2.0	39.0	0.1	39.1	1,928.6	العراقية لتصنيع وتسويق التمور

on the other hand ,there was a clear outlet for non-Iraqis investors from trading on the following companies (Baghdad Soft Drinks, Bank of Baghdad, Asia Cell Telecoms,North Bank), as shown in the following table :

مقابل ذلك كان هنالك خروج واضح للمستثمرين غير العراقيين من التداول على الشركات التالية (بغداد للمشروبات الغازية ، مصرف بغداد ، اسيا سيل للاتصالات، مصرف الشمال) ، كما ميين في الجدول الاتي :



Company Name	صافي الاستثمار الاجنبي الى حجم التداول (%)	صافي الاستثمار الاجنبي	حجم التداول لغير العراقيين (بيع) مليون دينار	حجم التداول لغير العراقيين (شراء) مليون دينار	حجم التداول الكلي مليون دينار	اسم الشركه
	forgin investment net trading volume (%)	forgin investment net	tarding volume for non iraqi - sell million ID	tarding volume for non iraqi - buy million ID	tarding volume to total	
Baghdad Soft Drinks	-31.5	-8,933.3	19,682.0	10,748.7	28,360.4	بغداد للمشروبات الغازية
Bank of Baghdad	-27.4	-7,790.6	11,600.1	3,809.5	28,437.4	مصرف بغداد
Asia Cell Telecoms	-27.6	-4,854.3	6,605.1	1,750.8	17,566.3	اسيا سيل للاتصالات
North Bank	-8.7	-213.7	217.3	3.5	2,445.2	مصرف الشمال
Investment Bank of Iraq	-0.9	-51.9	113.1	61.3	5,771.3	مصرف الاستثمار العراقي
Modern for Animal Production	-7.4	-7.9	8.6	0.7	107.0	الحديثة للانتاج الحيواني
Mosul Bank For Investment	-0.01	-7.6	10.9	3.3	79,623.8	مصرف الموصل
Iraqi For Tufted Carpets	-0.9	-6.2	6.8	0.6	696.6	العراقية للسجاد والمفروشات
Palestine Hotel	-0.3	-4.9	5.0	0.2	1,813.3	فندق فلسطين
Baghdad Hotel	-0.7	-4.8	6.0	1.2	697.5	فندق بغداد

1- Trading Volume

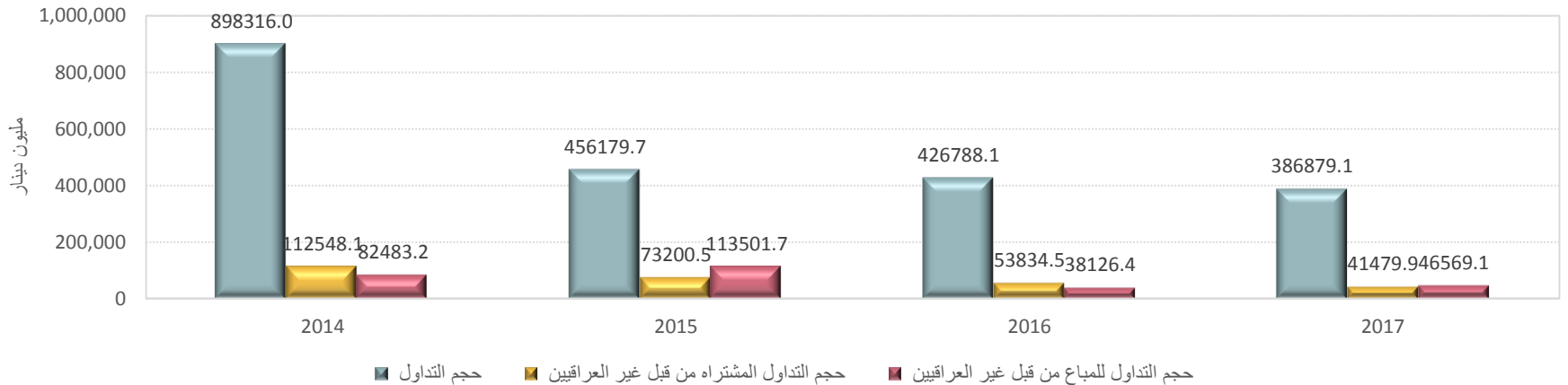
1 حجم التداول

Table No. (1) جدول رقم (1)

نسبة التغير (صافي الاستثمار) (%)	نسبة التغير (بيع) (%)	نسبة التغير (شراء) (%)	صافي الاستثمار الاجنبي مليون دينار	حجم التداول للمباع من قبل غير العراقيين مليون دينار	حجم التداول المشتراة من قبل غير العراقيين مليون دينار	حجم التداول مليون دينار	السنة
changing ratio forgin investment net %	changing ratio (selling) (%)	changing ratio (buying) %	forgin investment net million ID	sold tarding volume for non iraqis million ID	purchased tarding volume for non iraqis million ID	tarding volume to total million ID	yaer
-96.9	-51.4	-90.2	30064.9	82483.2	112548	898316.0	2014
_____	37.6	-35.0	-40301.2	113501.7	73201	456179.7	2015
_____	-66.4	-26.5	15708.1	38126.4	53835	426788.1	2016
_____	22.1	-22.9	-5089.1	46569.1	41480	386879.1	2017

Trading Volume 2014-2017

حجم التداول للفترة (٢٠١٧-٢٠١٤)



جدول يبين تداولات غير العراقيين قطاعياً للفترة من ٢٠١٦-٢٠١٧
Table shows non-Iraqis trading sectorally during 2016-2017

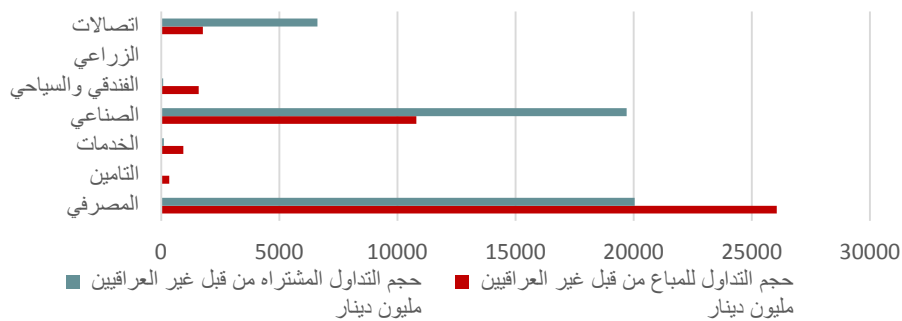
1-Trading Volume

1- حجم التداول

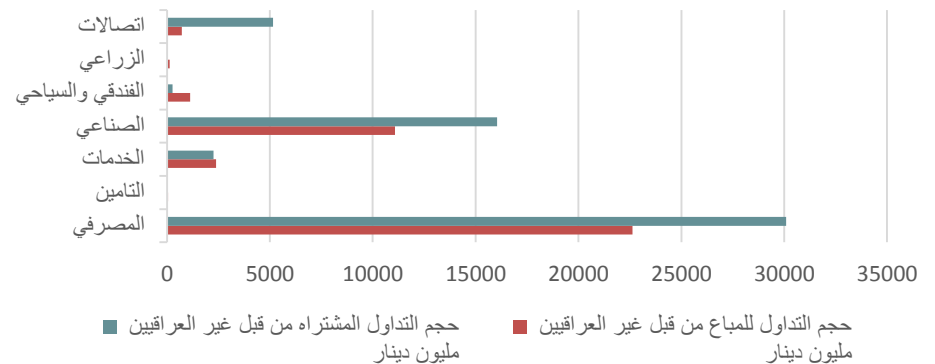
جدول رقم (2) Table No.(2)

Sectors	2017					2016					القطاعات
	صافي الاستثمار الاجنبي مليون دينار	النسبة الى الكلي (%)	حجم التداول للمبتاع من قبل غير العراقيين مليون دينار	النسبة الى الكلي (%)	حجم التداول للمباع من قبل غير العراقيين مليون دينار	صافي الاستثمار الاجنبي مليون دينار	النسبة الى الكلي (%)	حجم التداول للمبتاع من قبل غير العراقيين مليون دينار	النسبة الى الكلي (%)	حجم التداول للمباع من قبل غير العراقيين مليون دينار	
	Foreign Investment net million ID	Percentage Ratio to Total	Trading Volume for non-Iraqis (Buying) million ID	Percentage Ratio to Total	Trading Volume for non-Iraqis (Selling) million ID	Foreign Investment net million ID	Percentage Ratio to Total	Trading Volume for non-Iraqis (Buying) million ID	Percentage Rate to Total	Trading Volume for non-Iraqis (Selling) million ID	
Banking	6014.2	8.5	26056.3	6.6	20042.2	7465.2	9.6	30097.5	7.2	22632.4	المصرفي
Insurance	314.6	9.6	340.9	2.6	26.3	1030.5	-44.1	3.4	10.9	47.6	التأمين
Investment	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	الاستثمار
Services	823.5	10.6	930.8	1.3	107.3	8311.3	-133.4	10.6	14.8	2392.2	الخدمات
Industrial	-8902.3	28.5	10792.8	52.0	19695.1	37869.1	4967.9	29.0	20.0	11080.4	الصناعي
Hotel & tourism sector	1509.9	11.6	1590.9	0.7	81.0	11269.2	-855.9	11.6	4.6	1129.4	الفندقي والسياح
Agricultural	-6.1	0.05	2.4	0.2	8.6	4968.3	-121.1	0.0	3.5	122.0	الزراعي
Communications	-4843.0	12.6	1765.8	37.53	6608.8	17609.2	4429.6	12.6	5.2	722.6	اتصالات
Total			41479.9		46569.1	386879.1		53834.5		38126.4	المجموع

حجم التداول لغير العراقيين (شراء - بيع) لعام ٢٠١٧



حجم التداول لغير العراقيين (شراء - بيع) لعام ٢٠١٦



1- Trading volume

1حجم التداول

Company Name	نسبة صافي الاستثمار الاجنبي الى حجم التداول (%)	صافي الاستثمار الاجنبي مليون دينار	حجم التداول للمباع من قبل غير العراقيين مليون دينار	حجم التداول المشتراة من قبل غير العراقيين مليون دينار	حجم التداول مليون دينار	اسم الشركه	ت
	Rate of foreign investment net to trading volume (%)	Foreign Investment net million ID	Trading volume for non-Iraqis (selling) million ID	Trading volume for non-Iraqis (selling) million ID	Trading Volume million ID		
Commercial Bank of Iraq	47.3	7138.2	3865.1	11003.3	15105.8	المصرف التجاري العراقي	1
Bank of Baghdad	-27.4	-7790.6	11600.1	3809.5	28437.4	مصرف بغداد	2
Iraqi Islamic Bank	-0.01	-0.4	0.5	0.1	3026.4	المصرف العراقي الاسلامي	3
Middle East Investment Bank	31.5	5974.5	2392.6	8367.0	18956.1	مصرف الشرق الاوسط	4
Investment Bank of Iraq	-0.9	-51.9	113.1	61.3	5771.3	مصرف الاستثمار العراقي	5
National Bank of Iraq	15.4	117.1	343.2	460.4	759.4	المصرف الاهلي العراقي	6
Credit Bank of Iraq	0.2	4.2	6.5	10.7	1847.9	مصرف الائتمان العراقي	7
Sumer Commerical Bank	0.001	0.2	—	0.2	14436.7	مصرف سومر التجاري	8
Babylon Bank	0.03	2.5	0.3	2.8	9229.3	مصرف بابل	9
Gulf Commercial Bank	2.5	452.9	189.4	642.2	18468.3	مصرف الخليج التجاري	10
Mosul Bank For Investment	-0.01	-7.6	10.9	3.3	79623.8	مصرف الموصل	11
North Bank	-8.7	-213.7	217.3	3.5	2445.2	مصرف الشمال	12
Union Bank of Iraq	0.5	0.7	—	0.7	135.6	مصرف الاتحاد العراقي	13
Kurdistan International Bank	0.8	89.1	8.1	97.3	10843.7	مصرف كردستان	14
Ashur International Bank	0.4	4.0	—	4.0	1010.0	مصرف اشور	15
Mansour Bank	6.5	287.7	1285.3	1573.0	4408.2	مصرف المنصور	16
United Bank For Invistment	0.1	7.2	9.7	16.9	5011.3	مصرف المتحد	17
Al-bilad Islamic Bank	0.01	0.1	—	0.1	1353.0	مصرف البلاد الاسلامي	18
Elaf Islamic Bank	0.001	0.03	0.1	0.1	3200.0	مصرف ايلاف الاسلامي	19
Asia Cell Telecoms	-27.6	-4854.3	6605.1	1750.8	17566.3	اسيا سيل للاتصالات	20
Al-Khatem Telecoms	26.5	11.4	3.6	15.0	42.9	شركة الخاتم للاتصالات	21
Al-Ameen Insurance	-0.1	-0.8	2.0	1.2	577.5	الامين للتأمين	22

Table shows Non iraqis trading in 2017 divided according to companies

جدول يبين تداول الاجنبي لعام (2017) مقسما حسب الشركات

1- Trading volume

1حجم التداول

Company Name	نسبه صافي الاستثمار الاجنبي الى حجم التداول (%)	صافي الاستثمار الاجنبي مليون دينار	حجم التداول للمباع من قبل غير العراقيين مليون دينار	حجم التداول المشتراة من قبل غير العراقيين مليون دينار	حجم التداول مليون دينار	اسم الشركة	ت
	Rate of foreign investment net to trading volume (%)	Foreign Investment net million ID	Trading volume for non-Iraqis (selling) million ID	Trading volume for non-Iraqis (selling) million ID	Trading Volume million ID		
Dar Al-Salam for Insurance	91.6	312.7	24.3	337.0	341.2	دار السلام للتأمين	23
Ahliya For Insurance	0.7	0.1	—	0.1	9.5	الاهلية للتأمين	24
Gulf Insurance and Reinsurance	2.6	2.7	—	2.7	102.3	الخليج للتأمين	25
Kharkh Tour Amuzement City	0.01	0.2	27.3	27.5	1933.0	مدينة العاب الكرخ السياحية	26
Mamoura Realestate Investment	24.4	823.1	79.0	902.1	3368.1	المعمورة للاستثمارات العقارية	27
AL-Nukhba for General Construction	0.9	0.6	0.1	0.6	67.9	النخبة للمقاولات العامة	28
AL-Badia for General Transport	-0.7	-1.0	1.0	—	143.1	البادية للنقل العام	29
Iraqi Land Transport	0.03	0.5	—	0.5	2119.5	العراقية للنقل البري	30
Al-Mansour Pharmaceuticals Industr	0.03	0.3	0.6	0.9	1078.0	المنصور للصناعات الدوائية	31
Modern Sewing	-0.0001	0.0	0.2	0.2	2603.1	الخيطة الحديثة	32
Iraqi For Tufted Carpets	-0.9	-6.2	6.8	0.6	696.6	العراقية للسجاد والمفروشات	33
Baghdad for Packing Materials	-0.9	-1.8	1.8	—	211.3	بغداد لصناعة مواد التغليف	34
Baghdad Soft Drinks	-31.5	-8933.3	19682.0	10748.7	28360.4	بغداد للمشروبات الغازية	35
Iraqi Date Processing and Marketing	2.0	39.0	0.1	39.1	1928.6	العراقية لتصنيع وتسويق التمور	36
Al -HiLal Industries	0.1	0.6	0.2	0.8	840.3	الهلال الصناعية	37
National Chemical &Plastic Industrie	0.05	0.3	0.1	0.4	685.5	الصناعات الكيماوية والبلاستيكية	38
ELectronic Industries	0.05	0.1	0.3	0.4	181.5	الصناعات الالكترونية	39
Iraqi Engineering Works	4.0	0.8	—	0.8	19.2	العراقية للأعمال الهندسية	40
AL- Kindi of Veterinary Vaccines Drugs	-0.2	-0.8	0.8	—	531.0	الكندي لانتاج اللقاحات البيطرية	41
Metallic Industries and Bicycles Industries	-0.4	-1.4	2.2	0.8	304.9	الصناعات المعدنية والدراجات	42
Palestine Hotel	-0.3	-4.9	5.0	0.2	1813.3	فندق فلسطين	43
Ishtar Hotels	2.2	18.0	2.7	20.7	807.5	فنادق عشتار	44

Table shows Non iraqis trading in 2017 divided according to companies

جدول يبين تداول الاجنبي لعام (2017) مقسما حسب الشركات

1- Trading volume

1حجم التداول

Company Name	table(3)		جدول رقم (3)		حجم التداول مليون دينار	اسم الشركه	ت
	نسبه صافي الاستثمار الاجنبي الى حجم التداول (%)	صافي الاستثمار الاجنبي مليون دينار	حجم التداول للمباع من قبل غير العراقيين مليون دينار	حجم التداول المشتراة من قبل غير العراقيين مليون دينار			
	Rate of foreign investment net to trading volume (%)	Foreign Investment net million ID	Trading volume for non-Iraqis (selling) million ID	Trading volume for non-Iraqis (buying) million ID	Trading Volume million ID		
Babylon Hotel	36.6	1498.1	64.1	1562.2	4088.0	فندق بابل	45
Baghdad Hotel	-0.7	-4.8	6.0	1.2	697.5	فندق بغداد	46
Tourist Village of Mosul dam	-1.0	-0.9	0.9	—	93.9	المدينة السياحية في سد الموصل	47
Mansour Hotel	0.3	6.1	0.4	6.5	2363.9	فندق المنصور	48
AL-Sadeer Hotel	-1.2	-1.8	1.8	—	156.0	فندق السدير	49
Modern Animal & Agricultural Productio	0.6	0.7	—	0.7	107.0	الحديثة للإنتاج الحيواني	50
Iraqi for Seed Production	-0.3	-8.6	8.6	—	3222.7	العراقية لإنتاج البذور	51
Iraqi for Producing & Marketing Meat	0.1	1.0	—	1.0	1402.6	العراقية لإنتاج وتسويق اللحوم	52
Iraqi Agricultural Products	0.5	0.8	—	0.8	154.3	العراقية للمنتجات الزراعية	53

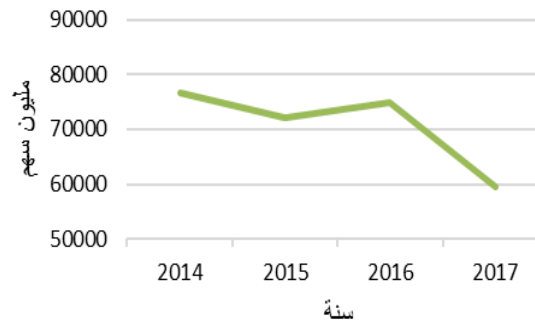
● اجمالي الاسهم المتداولة لغير العراقيين

● Total of trading shares for non-Iraqis

a. Non-Iraqis Buying

2017 witnessed a drop in the number of bought shares by non-Iraqis, and it was less than 2016, which the number of bought shares reached closely to (59406.5) million shares in 2017, while the number of bought shares reached closely to (74919) million shares in 2016, with percentage ratio reached to (20.7-) %,as shown in table No. (4).

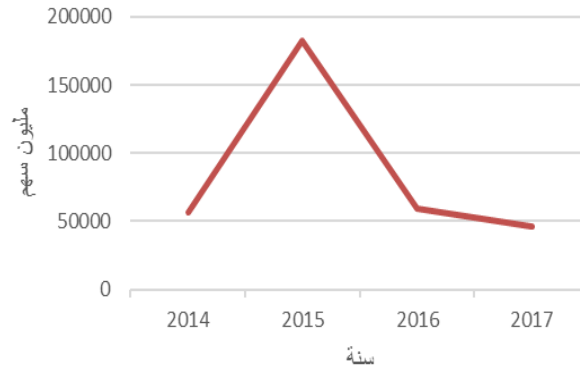
عدد الاسهم المشتراه من قبل غير العراقيين



b. Non-Iraqis Selling

2017 witnessed a drop in the number of sold shares by non-Iraqis, which the number of sold shares by non-Iraqis reached closely to (45832.6) million shares in 2017, while in 2016 the number of sold shares reached closely to (59413.9) million shares, with percentage ratio (22.9-) %, as shown in table No. (4).

عدد الاسهم المباعه من قبل غير العراقيين



أ. شراء غير العراقيين

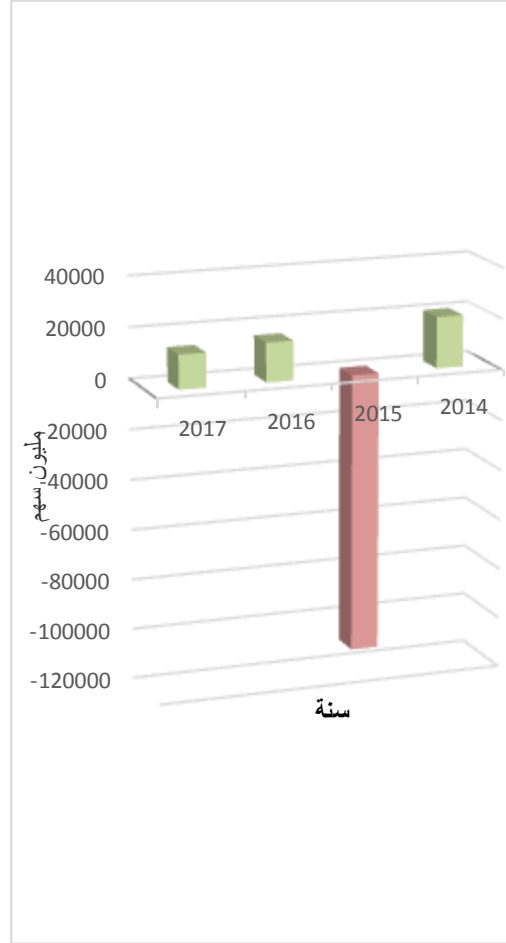
شهد عام ٢٠١٧ انخفاضا عدد الاسهم المشتراه من قبل غير العراقيين عن العام ٢٠١٦ حيث بلغت عدد الاسهم المشتراه في عام ٢٠١٧ ما يقارب (٥٩٤٠٦,٥) مليون سهم . وبلغ عدد الاسهم المشتراه في عام ٢٠١٦ ما يقارب (٧٤٩١٩) مليون سهم وبنسبة (-٢٠,٧) % . وكما موضح ذلك في جدول رقم (٤) .

ب. بيع غير العراقيين

شهد عام ٢٠١٧ انخفاضاً في عدد الاسهم المباعة من قبل غير العراقيين عن ٢٠١٦ حيث بلغت عدد الاسهم المباعة من قبل غير العراقيين في عام ٢٠١٧ ما يقارب (٤٥٨٣٢,٦) مليون سهم بينما بلغ عدد الاسهم المباعة لعام ٢٠١٦ ما يقارب (٥٩٤١٣,٩) مليون سهم على التوالي وبنسبة (-٢٢,٩) %، وكما موضح في الجدول رقم (٤)

c. Foreign Investment Net

2017 witnessed a drop in foreign investment net, from number of traded shares. In which the number of trading shares for 2017 was less than 2016. Where the Foreign investment net reached closely to (13573.9) million shares in 2017, while it reached closely to (15505.5) million shares in 2016, and as shown in table No.(4).



ج. صافي الاستثمار الاجنبي

شهد صافي الاستثمار الاجنبي في ٢٠١٧ انخفاضاً في عدد الاسهم المتداولة عن العام السابق ٢٠١٦ حيث بلغ صافي الاستثمار الاجنبي لعام ٢٠١٧ ما يقارب (١٣٥٧٣,٩) مليون سهم وبلغت صافي الاستثمار الاجنبي لعام ٢٠١٦ ما يقارب (١٥٥٠٥,٥) مليون سهم، وكما موضح في الجدول رقم (٤) .

A table shows non iraqis trading 2014-2017

جدول يبين تداولات غير العراقيين للفترة ٢٠١٧-٢٠١٤

2- Number of Traded Sheres

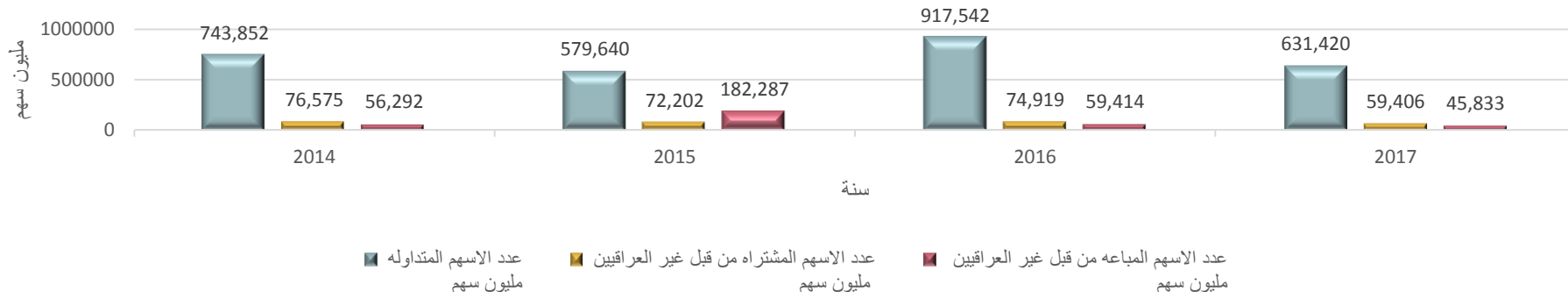
2- عدد الاسهم المتداوله

Table No.(4)

جدول رقم (4)

نسبه التغير (صافي الاستثمار) (%)	نسبه التغير (بيع) (%)	نسبه التغير (شراء) (%)	صافي الاستثمار الاجنبي (شراء - بيع) مليون سهم	عدد الاسهم المباعه من قبل غير العراقيين مليون سهم	عدد الاسهم المشتراه من قبل غير العراقيين مليون سهم	عدد الاسهم المتداوله مليون سهم	السنة
Changing Ratio Net Investment %	Changing Ratio Sell%	Changing Ratio Buy%	Foreign Net Investment (sell-buy) million shares	Number of Sold Shraes by Non iraqis million ID	Number of Bought Shraes by Non iraqis million ID	Number of Traded Shares million ID	Year
-66.0	38.8	-23.6	20283.7	56291.5	76575.2	743852.4	2014
—	223.8	-5.7	-110084.3	182286.6	72202.2	579640.3	2015
—	-67.4	3.8	15505.5	59413.9	74919.4	917542.4	2016
-12.5	-22.9	-20.7	13573.9	45832.6	59406.5	631420.1	2017

عدد الاسهم للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧



2- Number of Traded shares

A table shows non iraqis trading sectoly during 2016-2017

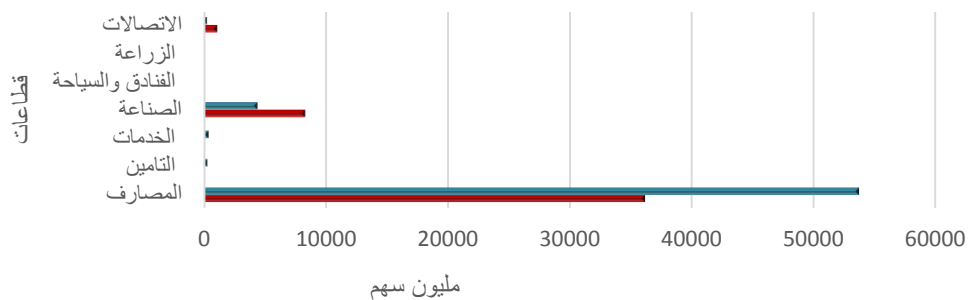
Table No.(5)

جدول يبين تداولات غير العراقيين قطاعياً للفترة من 2016-2017

جدول رقم (5)

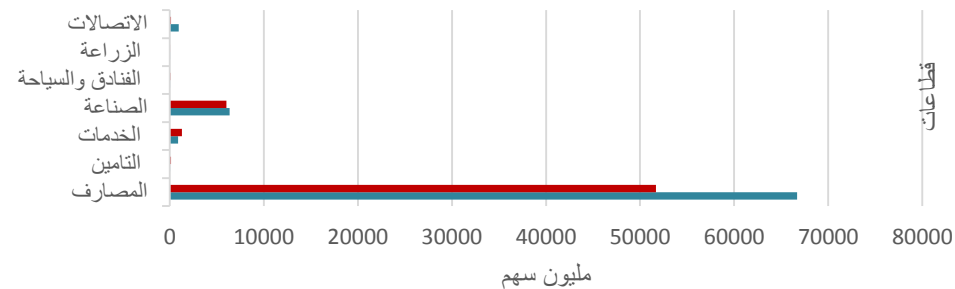
Sectors	2017					2016					القطاعات		
	صافي الاستثمار الاجنبي مليون دينار foreign investment net million ID	النسبة الى الكلي (%) Percentage rate to total	عدد الاسهم المشتراة من قبل غير العراقيين مليون سهم number of bought shares by non-Iraqis million shares	النسبة الى الكلي (%) Percentage rate to total	عدد الاسهم المباعه من قبل غير العراقيين مليون سهم Number of sold shares -by non Iraqis million shares	عدد الاسهم المتداوله مليون سهم Number of Traded Shares million ID	صافي الاستثمار الاجنبي مليون دينار foreign investment net million ID	النسبة الى الكلي (%) Percentage rate to total	عدد الاسهم المشتراة من قبل غير العراقيين مليون سهم number of bought shares by non-Iraqis million shares	النسبة الى الكلي (%) Percentage rate to total		عدد الاسهم المباعه من قبل غير العراقيين مليون سهم number of sold shares -by non Iraqis million shares	عدد الاسهم المتداوله مليون سهم Number of Traded Shares million ID
Banking	17543.2	9.0	53764.3	6.1	36221.1	598565.6	15014.5	7.7	66702.6	6.0	51688.1	864664.7	المصارف
Insurance	318.6	25.8	350.3	2.3	31.7	1358.6	-141.6	0.8	8.9	14.3	150.5	1054.1	التأمين
Investment	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	52.2	الاستثمار
Services	412.1	9.5	456.9	0.9	44.8	4830.2	-408.7	11.4	879.4	16.7	1288.0	7732.1	الخدمات
Industrial	-3907.6	20.8	4462.4	38.9	8370.0	21505.4	318.4	17.1	6351.5	16.2	6033.1	37133.3	الصناعة
Hotel & tourism sector	44.0	5.8	47.5	0.4	3.5	814.5	-60.5	0.5	19.1	2.3	79.6	3500.4	الفنادق والسياحة
Agricultural	0.8	0.2	2.1	0.1	1.3	1225.5	-46.1	0.0	0.3	5.1	46.4	912.2	الزراعة
Communications	-837.1	10.4	323.0	37.2	1160.2	3120.3	829.5	38.4	957.6	5.1	128.1	2493.4	الاتصالات
Total			59406.45		45832.56	631420.1			74919.41		59413.9	917542.4	مجموع

عدد الاسهم المتداولة (بيع-شراء) لعام ٢٠١٧



■ عدد الاسهم المتداولة من قبل غير العراقيين مليون سهم ■ عدد الاسهم المتداولة من قبل غير العراقيين مليون سهم

عدد الاسهم (بيع-شراء) لعام ٢٠١٦



■ عدد الاسهم المتداولة من قبل غير العراقيين مليون سهم ■ عدد الاسهم المتداولة من قبل غير العراقيين مليون سهم

٢- عدد الاسهم المتداولة

2- Number of traded shares

Name of the company	نسبه صافي الاستثمار الاجنبي الى عدد الاسهم الكلي (%)	صافي الاستثمار الاجنبي مليون سهم	عدد الاسهم لغير العراقيين (بيع) مليون سهم	عدد الاسهم لغير العراقيين (شراء) مليون سهم	عدد الاسهم المتداوله مليون سهم	اسم الشركه	ت
	Rate of foreign investment net to the total number of shares (%)	Foreign Investment Net million ID	Number of shares for non-iraqis (selling) million ID	Number of shares for non-iraqis (buying) million ID	Number of Traded shares million ID		
Commercial Bank of Iraq	50.7	17475.9	9141.4	26617.3	34496.5	المصرف التجاري العراقي	1
Bank of Baghdad	-31.1	-12369.8	17639.8	5270.0	39811.7	مصرف بغداد	2
Iraqi Islamic Bank	-0.01	-0.6	0.8	0.3	4615.8	المصرف العراقي الاسلامي	3
Middle East Investment Bank	27.4	11197.4	6009.7	17207.1	40937.7	مصرف الشرق الاوسط	4
Investment Bank of Iraq	-0.6	-66.5	186.0	119.5	10681.3	مصرف الاستثمار العراقي	5
National Bank of Iraq	16.4	241.1	645.3	886.4	1473.0	المصرف الاهلي العراقي	6
Credit Bank of Iraq	0.2	4.8	9.2	14.0	2332.4	مصرف الأئتمان العراقي	7
Sumer Commerical Bank	0.001	0.2	—	0.2	16040.8	مصرف سومر التجاري	8
Babylon Bank	-0.004	-1.0	0.9	8.2	25572.3	مصرف بابل	9
Gulf Commercial Bank	3.3	1354.3	366.1	1720.4	41380.0	مصرف الخليج التجاري	10
Mosul Bank For Investment	-0.01	-14.1	24.2	10.0	178347.1	مصرف الموصل	11
North Bank	-9.1	-690.9	702.2	11.3	7604.0	مصرف الشمال	12
Union Bank of Iraq	0.005	0.2	—	2.0	350.4	مصرف الاتحاد العراقي	13
Kurdistan International Bank	0.8	68.2	6.6	74.8	8462.4	مصرف كردستان	14
Ashur International Bank	0.4	9.4	—	9.4	2395.7	مصرف اشور	15
Mansour Bank	5.9	294.8	1463.7	1758.5	4997.3	مصرف المنصور	16
United Bank For Invistment	0.2	29.5	24.8	54.4	14951.5	مصرف المتحد	17
Al Bilad Islamic Bank	0.01	0.2	—	0.2	3778.2	مصرف البلاد الاسلامي	18
Elaf Islamic Bank	-0.01	-0.7	0.2	0.3	11010.3	مصرف ايلاف الاسلامي	19
Asia Cell Telecommunication	-27.0	-840.1	1159.1	319.0	3108.7	اسيا سيل للاتصالات	20
Al-Khatem Telecoms	25.7	3.0	1.1	4.0	11.6	شركة الخاتم للاتصالات	21
Al-Ameen for Insurance	-0.04	-0.3	2.0	1.7	775.2	الامين للتأمين	22

2- Number of traded shares

٢- عدد الاسهم المتداولة

Name of the company	نسبه صافي الاستثمار الاجنبي الى عدد الاسهم الكلي (%)	صافي الاستثمار الاجنبي مليون سهم	عدد الاسهم لغير العراقيين (بيع) مليون سهم	عدد الاسهم لغير العراقيين (شراء) مليون سهم	عدد الاسهم المتداوله مليون سهم	اسم الشركه	ت
	Rate of foreign investment net to the total number of shares (%)	Foreign Investment Net million ID	Number of shares for non-iraqis (selling) million ID	Number of shares for non-iraqis (buying) million ID	Number of Traded shares million ID		
Dar Al-Salam for Insurance	90.1	313.0	29.7	342.7	347.3	دار السلام للتأمين	23
AHliya For Insurance	0.5	0.1	—	0.1	19.4	الاهلية للتأمين	24
Gulf Insurance and Reinsurance	2.7	5.8	—	5.8	216.6	الخليج للتأمين	25
Kharkh Tour Amuzement City	-80.4	-312.5	5.0	5.0	388.6	مدينة العاب الكرخ السياحية	26
Mamoura Realestate	25.3	411.2	38.4	449.6	1622.2	المعمورة للاستثمارات العقارية	27
AL-Nukhba for Construction	0.8	1.6	0.2	1.8	194.2	النخبة للمقاولات العامة	28
Iraqi Land Transport	0.02	0.5	—	0.5	2211.9	العراقية للنقل البري	29
AL-Badia for General Trans	-0.7	-1.2	1.2	—	163.6	البادية للنقل العام	30
Mansour Bank	0.03	0.6	0.8	1.4	1625.1	المنصور للصناعات الدوائية	31
Modern Sewing	—	0	0.1	0.1	584.8	الخيطة الحديثة	32
Iraqi For Tufted Carpets	-0.8	-0.8	0.9	0.1	91.6	العراقية للسجاد والمفروشات	33
Baghdad for Packing Materials	-0.8	-1.0	1.0	—	119.0	بغداد لصناعة مواد التغليف	34
Baghdad Soft Drinks	-33.4	-3938.2	8361.9	4423.7	11791.3	بغداد للمشروبات الغازية	35
Iraq for the manufacture and marketing	2.0	31.2	0.1	31.2	1596.6	العراقية لتصنيع وتسويق التمور	36
Al -HiLal Industries	0.1	1.8	0.6	2.5	2594.6	الهلال الصناعية	37
National Chemical &Plastic Industries	0.1	0.6	0.2	0.8	1189.9	الصناعات الكيماوية والبلاستيكية	38
ELECTronic Industries	0.03	0.1	0.5	0.6	323.9	الصناعات الالكترونية	39
AL- Kindi of Veterinary Vaccines	-0.2	-1.0	1.0	—	662.5	الكندي لانتاج اللقاحات البيطرية	40
Iraqi Engineering Works	3.7	1	—	1.0	26.7	العراقية للاعمال الهندسية	41
Metallic Industries and Bicycles	-0.4	-1.9	3.1	1.2	502.8	الصناعات المعدنية والدراجات	42
Palestine Hotel	-0.3	-0.4	0.4	0.013	129.8	فندق فلسطين	43
Ishtar Hotels	2.0	1.3	0.2	1.5	63.1	فنادق عشتار	44

Table shows Trading for non-Iraqis in 2017 divided according to companies

جدول يبين تداولات غير العراقيين لعام 2017 مقسما حسب الشركات

2- Number of traded shares

٢- عدد الاسهم المتداولة

Name of the company	نسبة صافي الاستثمار الاجنبي الى عدد الاسهم الكلي (%)	صافي الاستثمار الاجنبي مليون سهم	عدد الاسهم لغير العراقيين (بيع) مليون سهم	عدد الاسهم لغير العراقيين (شراء) مليون سهم	عدد الاسهم المتداولة مليون سهم	اسم الشركة	ت
	Rate of foreign investment net to the total number of shares (%)	Foreign Investment Net million ID	Number of shares for non-iraqis (selling) million ID	Number of shares for non-iraqis (buying) million ID	Number of Traded shares million ID		
Babylon Hotel	34.8	43.5	1.9	45.4	124.8	فندق بابل	45
Baghdad Hotel	-0.7	-0.6	0.7	0.1	80.2	فندق بغداد	46
Tourist Village of Mosul dam	-1.0	-0.1	0.1	_____	14.6	المدينة السياحية في سد الموصل	47
Mansour Hotel	0.3	0.4	0.019	0.4	125.1	فندق المنصور	48
Al-Sadeer Hotel	-1.2	-0.1	0.1	_____	9.1	فندق السدير	49
Modern for Animal Production	0.7	1.7	_____	1.7	251.3	الحديثة للانتاج الحيواني	50
Iraqi Products Marketing Meat	0.1	0.3	_____	0.3	316.9	العراقية لانتاج وتسويق اللحوم	51
Iraqi Agricultural Products	0.5	0.1	_____	0.1	19.9	العراقية للمنتجات الزراعية	52
Iraqi for Seed Production	-0.2	-1.3	1.3	_____	594.7	العراقية لانتاج البذور	53

Non iraqis trading the second market 2017

تداول غير العراقيين (السوق الثاني) لعام ٢٠١٧

1- Number of Traded Shares

١- عدد الاسهم المتداولة

Company Name	صافي الاستثمار الاجنبي مليون سهم	عدد الاسهم لغير العراقيين بيع مليون سهم	عدد الاسهم لغير العراقيين شراء مليون سهم	عدد الاسهم الكلي مليون سهم	اسم الشركة
	foreign investment Net million shares	Number of shares for non iraqis (selling) million shares	Number of shares for non iraqis (buying) million shares	Number of total Shares million shares	
Zain Iraq Islamic Bank	20597.4	0.1	20597.5	112506.6	مصرف زين العراق الاسلامي
Ashur Hotel	0.002	0.01	0.01	21.9	فندق اشور
Total		0.1	20597.5	112528.6	مجموع

2-tarding volume

٢- حجم التداول

Company Name	صافي الاستثمار الاجنبي مليون دينار	حجم التداول لغير العراقيين بيع مليون دينار	حجم التداول لغير العراقيين شراء مليون دينار	حجم التداول مليون دينار	اسم الشركة
	foreign Investment Net million	Trading volume for non iraqis (selling) million dinars	Trading volume for non iraqis (buying) million dinars	Trading volume (million dinars)	
Zain Iraq Islamic Bank	20597.4	0.1	20597.5	112506.6	مصرف زين العراق الاسلامي
Ashur Hotel	0.01	0.1	0.1	169.8	فندق اشور
Total		0.2	20597.6	112676.5	مجموع

There are some differences in the total entire due to the lack of trading of non-Iraqis in some companies

وجود بعض الاختلاف في المجموع الكلي يعود الى عدم تداول غير العراقيين في بعض الشركات